

Bilans / Balance Sheet

Grupa i pozycja Group and item	Treść AKTYWA	Contents ASSETS	Stan na / As at 2008-12-31	Stan na / As at 2009-12-31
A	Aktywa trwałe	Non-current assets	472 085 469,70	470 831 541,13
I	Wartości niematerialne i prwane (w. 03 do 06)	Intangible assets (rows 03 to 06)	962 569,76	1 539 103,96
	Koszty zakończonych prac rozwojowych	Costs of finished development		
	Wartość firmy	Goodwill	0,00	
	Inne wartości niematerialne i prawne	Other intangible assets	962 569,76	1 539 103,96
	Zaliczki na wartości niematerialne i prawne	Other intangible assets		
II	Rzeczowe aktywa trwałe (w. 08+14+15)	Tangible fixed assets (rows 08+14+15)	470 847 610,11	469 096 422,56
	Środki trwałe (w. 09 do 13)	Property, plant and equipment (rows 09 to 13)	467 731 886,11	461 563 822,62
	a) grunty	a) land	4 825 664,25	4 668 791,84
	b) budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	b) buildings, premises and civil engineering structures	120 872 712,89	118 927 111,88
	c) urządzenia techniczne i maszyny	c) plant and machinery	5 083 155,44	6 136 853,41
	d) środki transportu	d) vehicles	329 237 702,45	325 084 652,45
	e) inne środki trwałe	e) other tangible fixed assets	7 712 651,08	6 746 413,04
	Środki trwałe w budowie	Fixed assets under construction	3 048 788,68	7 532 599,94
	Zaliczki na środki trwałe w budowie	Advances for fixed assets under construction	66 935,32	0,00
III	Należności długoterminowe (w. 17+18)	Long-term receivables (rows 17+18)	225 289,83	146 014,61
	Od pozostałych jednostek	From other companies	225 289,83	146 014,61
IV	Inwestycje długoterminowe (w. 20 do 22+33)	Long-term investments (rows 20 to 22+33)	50 000,00	50 000,00
V	Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe (w. 35+36)	Long-term prepayments (rows 35+36)	0,00	0,00
B	Aktywa obrotowe (w. 38+44+57+74)	Current assets (rows 38+44+57+74)	72 978 389,75	64 306 094,12
I	Zapasy (w. 39 do 43)	Inventories (rows 39 to 43)	9 379 490,30	13 329 128,83
	Materiały	Materials	9 356 314,28	12 490 435,44
	Półprodukty i produkty w toku	Semi-finished products and work in process	23 176,02	838 693,39
	Zaliczki na dostawy	Payments on account		
II	Należności krótkoterminowe (w. 45+50)	Short-term receivables (rows 45+50)	16 203 770,67	34 605 389,31
	Należności od jednostek powiązanych (w. 45+50)	Amounts due from affiliated companies (rows 45+50)	4 642,55	22 313,37
	Należności od pozostałych jednostek (w. 51+54 do 56)	Receivables from other companies (rows 51+54 to 56)	16 199 128,12	34 583 075,94
III	Inwestycje krótkoterminowe (w. 58+73)	Short-term investments (rows 58+73)	46 245 645,74	15 149 472,61
	Krótkoterminowe aktywa finansowe (w. 59+64+69)	Short-term financial assets (rows 59+64+69)	46 245 645,74	15 149 472,61
	Inne inwestycje krótkoterminowe	Other current investments		
IV	Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe	Short-term prepayments	1 149 483,04	1 222 103,37
	Aktywa razem (A+B) (w. 01+37)	Assets total (A+B) (rows 01+37)	545 063 859,45	535 137 635,25

Grupa i pozycja Group and item	Treść PASYWA	Contents LIABILITIES	Stan na / As at 2008-12-31	Stan na / As at 2009-12-31
A	Kapitał (fundusz) własny (w. 77 do 85)	Equity (own fund) (rows 77 to 85)	252 545 621,42	253 063 911,69
I	Kapitał (fundusz) podstawowy	Basic capital (fund)	84 067 400,00	84 067 400,00
II	Należne wpłaty na kapitał podstawowy (wielkość ujemna)	Due payments to basic capital (negative value)		
III	Udziały (akcje) własne (wielkość ujemna)	Own shares (stocks) (negative value)		
IV	Kapitał (fundusz) zapasowy	Supplementary capital (fund)	118 877 175,09	119 447 600,52
V	Kapitał (fundusz) z aktualizacji wyceny	Revaluation capital (fund)	53 969 046,76	49 030 620,90
VI	Pozostałe kapitały (fundusze) rezerwowe	Other reserve capitals (funds)		
VII	Zysk (strata) z lat ubiegłych	Retained earnings	-47 010,00	223 031,93
VIII	Zysk (strata) netto	Net profit (loss)	-4 320 990,43	295 258,34
IX	Odpisy z zysku netto w ciągu roku obrotowego (wielkość ujemna)	Deductions from net profit during financial year (negative value)		
B	Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania (w. 87+95+102+121)	Liabilities and provisions for liabilities (rows 87+95+102+121)	292 518 238,03	282 073 723,56
I	Rezerwy na zobowiązania (w. 88+89+92)	Provisions for liabilities (rows 88+89+92)	10 315 008,69	12 410 835,64
	Rezerwa z tytułu odroczonego podatku dochodowego	Provision for deferred income tax		
	Rezerwa na świadczenia emerytalne i podobne (w. 90+91)	Provision for retirement benefits and similar (rows 90+91)	9 995 904,69	10 648 379,30
	Pozostałe rezerwy (w. 93+94)	Other provisions (rows 93+94)	319 104,00	1 762 456,34
II	Zobowiązania długoterminowe (w. 96+97)	Long-term liabilities (rows 96+97)	126 276 013,71	83 064 154,55
	Wobec jednostek powiązanych	To affiliated companies		
	Wobec pozostałych jednostek (w. 98 do 101)	To other companies (rows 98 to 101)	126 276 013,71	83 064 154,55
III	Zobowiązania krótkoterminowe (w. 103+108+120)	Short-term liabilities (rows 103+108+120)	54 932 602,47	91 867 356,87
	Wobec jednostek powiązanych (w. 104+107)	To affiliated companies (row 104+107)	1 450 053,63	2 156 044,53
	Wobec pozostałych jednostek (w. 109 do 112 i 115 do 119)	To other companies (rows 109 to 112 and 115 to 119)	51 927 519,79	87 347 285,04
	Fundusze specjalne	Special funds	1 555 029,05	2 364 027,30
IV	Rozliczenia międzyokresowe (w. 122+123)	Accruals (rows 122+123)	100 994 613,16	94 731 376,50
	Ujemna wartość firmy	Badwill		
	Inne rozliczenia międzyokresowe (w. 124+125)	Other accruals (rows 124+125)	100 994 613,16	94 731 376,50
	Pasywa razem (A+B) (w. 76+86)		545 063 859,45	535 137 635,25

Rachunek wyników / Income Statement

Grupa i pozycja Group and item	Treść	Contents	Stan na / As at 2008-12-31	Stan na / As at 2009-12-31
A	Przychody netto ze sprzedaży i zrównanie z nimi, w tym:	Net sales revenues and equivalent, including:	344 139 887,71	370 503 725,97
	- od jednostek powiązanych	- from affiliated companies	123 891,91	241 609,70
I	Przychody netto ze sprzedaży produktów	Net revenue from sales of products	327 095 911,16	346 020 417,46
II	Zmiana stanu produktów (zwiększenie - wartość dodania, zmniejszenie - wartość ujemna)	Change in the balance of products (increase - positive value, decrease - negative value)	-1 781 602,15	256 221,85
III	Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	Cost of manufacture of products for the company's own purposes	11 029 772,87	16 994 072,99
IV	Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	Net revenue from sales of goods and materials	1 424 881,75	980 338,86
V	Finansowanie śr. trwałych	Financing of fixed assets	6 370 924,08	6 302 674,81
VI	Świadczenia na rzecz pracowników	Personnel benefits		
B	Koszty działalności operacyjnej	Costs of operating activities	350 590 834,84	368 646 959,29
I	Amortyzacja	Depreciation/Amortization	53 487 323,05	57 893 363,81
II	Zużycie materiałów i energii	Consumption of materials and energy	113 454 905,10	118 994 001,53
III	Usługi obce	Contracted services	40 011 937,86	43 415 507,06
IV	Podatki i opłaty, w tym:	Taxes and charges, including:	7 100 237,82	7 007 640,66
	- podatek akcyzowy	- excise tax		
V	Wynagrodzenia	Salaries/wages	106 172 779,15	109 857 602,05
VI	Ubezpieczenia Społeczne i inne świadczenia	Social security and other performances	22 561 569,85	23 690 348,64
VII	Pozostałe koszty rodzajowe	Other prime costs	6 467 285,22	7 104 304,72
VIII	Wartość sprzedanych towarów i materiałów	Value of sold goods and materials	1 334 796,79	684 190,82
C	Zysk (strata) ze sprzedaży (A-B)	Sales earnings (A-B)	-6 450 947,13	1 856 766,68
D	Pozostałe przychody operacyjne	Other operating incomes	11 168 397,17	9 450 767,94
I	Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	Earnings on sales of non-financial fixed assets	607 689,98	
II	Dotacje	Subsidies		
III	Inne przychody operacyjne	Other operating incomes	10 560 707,19	9 450 767,94
E	Pozostałe koszty operacyjne	Other operating expenses	1 845 210,61	5 050 080,11
I	Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	Loss on sale of non-financial fixed assets		970 441,84
II	Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	Revaluation of non-financial assets	435 513,61	1 742 713,64
III	Inne koszty operacyjne	Other operating expenses	1 409 697,00	2 336 924,63
F	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D+E)	Profit (loss) on operating activity (C+D+E)	2 872 239,43	6 257 454,51

G	Przychody finansowe	Finance incomes	4 183 393,69	3 882 621,43
I	Dywidendy i udziały w zyskach, w tym:	Dividends and shares in profits, including:		
	- od jednostek powiązanych	- from affiliated companies		
II	Odsetki, w tym:	Interest, including:	2 638 926,51	1 699 002,61
	- od jednostek powiązanych	- from affiliated companies		
III	Zysk ze zbycia inwestycji	Earnings on sales of investments		
IV	Aktualizacja wartości inwestycji	Revaluation of investments		
V	Inne	Other	1 544 467,18	2 183 618,82
H	Koszty finansowe	Finance costs	11 376 623,55	9 844 817,60
I	Odsetki, w tym:	Interest, including:	11 376 623,55	9 773 842,73
	- dla jednostek powiązanych	- to affiliated companies		
II	strata ze zbycia inwestycji	loss on sale of investments		
III	Aktualizacja wartości inwestycji	Revaluation of investments		
IV	Inne	Other		70 974,87
I	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F+G+H)	Profit (loss) on economic activity (F+G+H)	-4 320 990,43	295 258,34
J	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	Extraordinary earnings (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
I	Zyski nadzwyczajne	Extraordinary gains	0,00	0,00
II	Straty nadzwyczajne	Extraordinary losses	0,00	0,00
K	Zysk (strata) brutto (I +/- J)	Profit (loss) before tax (I +/- J)	-4 320 990,43	295 258,34
L	Podatek dochodowy	Income tax		
M	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku (zwiększenie straty)	Other mandatory reductions of profit (loss increase)		
N	Zysk (strata) netto (K-L-M)	Net profit (loss) (K-L-M)	-4 320 990,43	295 258,34

Rachunek z przepływów pieniężnych / Cash Flow Statement

Grupy i pozycje Group and item	Treść	Contents	Stan na / As at 2008-12-31	Stan na / As at 2009-12-31
A	PRZEPŁYW ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH Z DZIAŁALNOŚCI OPERACYJNEJ	CASH FLOWS ON OPERATING ACTIVITIES		
I	Zysk (strata) netto	Net profit (loss)	-4 320 990,43	295 258,34
II	Korekty o pozycje:	Adjustments by:	98 795 369,44	61 017 944,56
1	amortyzacja	depreciation/amortization	47 608 334,27	57 893 363,81
2	Zyski (straty) z tytułu różnic kursowych	Foreign exchange gain/loss	2 506 327,50	2 050 011,34
3	odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	interest and shares in profits (dividends)	7 003 009,87	5 579 470,21
4	Zysk (strata) z działalności inwestycyjnej	Profit (loss) from investing activities	-607 689,98	970 441,84
5	Zmiana stanu rezerw	Change in provisions	-1 490 860,66	2 095 826,95
6	Zamiana stanu zapasów	Change in inventories	-195 347,12	-3 949 638,53
7	Zmiana stanu należności	Change in receivables	-7 718 897,47	-18 322 343,41
8	Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych (z wyjątkiem kredytów i pożyczek)	Change in current liabilities (except for borrowings)	12 215 650,21	21 253 137,26
9	Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	Change in accruals	38 917 063,62	-6 335 856,99
10	Inne korekty	Other adjustments	557 779,20	-216 467,92
III	Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej	Net cash flows on operating activities	94 474 379,01	61 313 202,90
B	PRZEPŁYWY ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH Z DZIAŁALNOŚCI INWESTYCYJNEJ	CASH FLOWS ON INVESTING ACTIVITIES		
I	Wpływy	Proceeds	636 810,23	343 543,59
1	Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych	Sales of intangible and tangible fixed assets and	636 810,23	343 543,59
2	Zbycie inwestycji w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	Sales of investments in real estate and in intangible assets		
3	Zbycie aktywów finansowych	Sales of financial assets	0,00	0,00
	a) w jednostkach powiązanych	a) in affiliated companies		
	b) w pozostałych jednostkach	b) in other companies	0,00	0,00
	- zbycie aktywów finansowych	- sales of financial assets		
	- dywidendy i udziały w zyskach	- dividends and shares in profits		
	- spłata udzielonych pożyczek długoterminowych	- repayment of granted long-term loans		
	- odsetki	- interest		
	- inne wpływy z aktywów finansowych	- other incomes from financial assets		
4	Inne wpływy inwestycyjne	Other proceeds from investments		
II	Wydatki	Expenditures	164 937 560,25	59 317 550,89
1	Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	Acquisition of intangible and tangible fixed assets	164 870 624,93	58 036 167,11
2	Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	Investments in property and in intangible assets		

3	Na aktywa finansowe	On financial assets	0,00	
	a) w jednostkach powiązanych	a) in affiliated companies		
	b) w pozostałych jednostkach	b) in other companies	0,00	
	- nabycie aktywów finansowych	- acquisition of financial assets		
	- udzielone pożyczki długoterminowe	- granted long-term loans		
4	Inne wydatki inwestycyjne	Other investment expenditures	66 935,32	1 281 383,78
III	Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	Net cash flows from investing activities	-164 300 750,02	-58 974 007,30
C	PRZEPŁYW ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH Z DZIAŁALNOŚCI FINANSOWEJ	CASH FLOWS ON FINANCING ACTIVITIES		
I	Wpływy	Proceeds	75 363 702,23	18 715 950,00
1	Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału	Net income from issue of shares (issue of stocks) and other capital instruments, capital contributions		
2	Kredyty i pożyczki	Borrowings	22 655 000,00	17 045 455,00
3	Emisja dłużnych papierów wartościowych	Issuance of debt securities		
4	Inne wpływy finansowe	Other finance proceeds	52 708 702,23	1 670 495,00
II	Wydatki	Expenditures	23 528 950,64	52 151 318,73
1	Nabycie udziałów (akcji) własnych	Acquisition of own shares (stocks)		
2	Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli	Dividends and other payments to owners		
3	Inne niż wypłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tytułu podziału zysku	Expenses on account of profit distribution, other than payments to owners		
4	Splaty kredytów i pożyczek	Repayment of borrowings	14 857 630,64	44 388 229,70
5	Wykup dłużnych papierów wartościowych	Redemption of debt securities		
6	Z tytułu innych zobowiązań finansowych	Other financial liabilities		
7	Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	Payments of liabilities under financial lease contracts		
8	Odsetki	interest	8 621 320,00	7 763 089,03
9	Inne wydatki finansowe	other finance expenses	50 000,00	
III	Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej	Net cash flows from financing activities	51 834 751,59	-33 435 368,73
D	PRZEPŁYWY PIENIĘŻNE NETTO, RAZEM (A+B+C)	NET CASH FLOWS TOTAL (A+B+C)	-17 991 619,42	-31 096 173,13
E	BILANSOWA ZMIANA STANU ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH,	BALANCE CHANGE IN CASH	-19 626 842,89	-31 096 173,13
	w tym - zmiana stanu środków pieniężnych z tytułu różnic kursowych	including change in cash generated on exchange rate gain/loss	0,00	0,00
F	ŚRODKI PIENIĘŻNE NA POCZĄTEK OKRESU	CASH AT THE BEGINNING OF PERIOD	64 237 265,16	46 245 645,74
G	ŚRODKI PIENIĘŻNE NA KONIEC OKRESU (D+F), w tym - o ograniczonej możliwości dysponowania	CASH AT THE END OF PERIOD (D+F), including with limited disposability	46 245 645,74	15 149 472,61

Zestawienie zmian w kapitale własnym / Statement of Changes in Equity

Grupa i pozycja Group and item	Treść	Contents	Stan na / As at 2008-12-31	Stan na / As at 2009-12-31
I	KAPITAŁ WŁASNY NA POCZĄTEK OKRESU (BO)	EQUITY AS AT THE BEGINNING OF PERIOD (OPENING BALANCE)	256 913 621,85	252 545 621,42
	- korekty błędów podstawowych	- corrections of basic errors		223 031,93
Ia	Kapitał własny na początek okresu (BO), po korektach	Equity as at the beginning of period (OB), after correction	256 913 621,85	261 504 654,21
1	Kapitał podstawowy na początek okresu	Basic capital as at the beginning of period	84 067 400,00	84 067 400,00
1.1	Zmiany kapitału podstawowego	Changes in basic capital	0,00	0,00
	a) zwiększenie z tytułu:	a) increases on account of:	0,00	0,00
	- emisji udziałów lub akcji (wartość nominalna)	- issue of shares and stocks (par value)		
1.2	Kapitał podstawowy na koniec okresu	Basic capital as at the end of period	84 067 400,00	84 067 400,00
2	Należne wpłaty na kapitał podstawowy na początek okresu	Due contributions to basic capital as at the beginning of period	0,00	0,00
2.1	Zamiana należnych wpłat na kapitał podstawowy	Change in due payments to basic capital	0,00	0,00
2.2	Należne wpłaty na kapitał podstawowy na koniec okresu	Due contributions to basic capital as at the end of period	0,00	0,00
3	Udziały (akcje) własne na początek okresu	Own shares (stocks) as at the beginning of period		
3.1	Udziały (akcje) własne na koniec okresu	Own shares (stocks) as at the end of period	0,00	0,00
4	Kapitał zapasowy na początek okresu	Supplementary capital as at the beginning of period	109 722 378,41	118 877 175,09
4.1	Zmiany kapitału zapasowego	Changes in supplementary capital	9 154 769,68	570 425,43
	a) zwiększenie z tytułu:	a) increases on account of:	10 600 696,30	4 938 425,86
	- emisji akcji powyżej wartości nominalnej, zysk	- issue of shares above par value, profit	2 539 620,79	
	- inne (zbycie lub likwidacja śr. trwałych)	- other (sales or disposal of tangible fixed assets)	8 061 075,51	4 938 425,86
	b) zmniejszenie z tytułu:	b) decrease on account of:	1 445 899,62	4 368 000,43
	- pokrycia straty bilansowej	- coverage of loss	1 445 899,62	4 368 000,43
4.2	Stan kapitału zapasowego na koniec okresu	Supplementary capital as at the end of period	118 877 175,09	119 447 600,52
5	Kapitał z aktualizacji wyceny na początek okresu	Revaluation capital as at the beginning of period	62 030 122,27	53 969 046,76
5.1	Zmiany kapitału z aktualizacji wyceny	Changes in revaluation capital	-8 061 075,51	-4 938 425,86
	a) zwiększenie	a) increases	0,00	0,00
	b) zmniejszenie - w tym:	b) decreases, including:	8 061 075,51	4 938 425,86
	- z aktualizacji wyceny	- revaluation		
	- zbycia środków trwałych	- sale of fixed assets	8 061 075,51	4 938 425,86
5.2	Kapitał z aktualizacji wyceny na koniec okresu	Revaluation capital as at the end of period	53 969 046,76	49 030 620,90

6	Pozostałe kapitały rezerwowe na początek okresu	Other reserve capitals as at the beginning of period		0,00
6.1	pozostałe kapitały rezerwowe na koniec okresu	other reserve capitals as at the end of period	0,00	0,00
7	Zysk (strata) z lat ubiegłych na początek okresu	Retained earnings as at the beginning of period	2 539 620,79	-4 368 000,43
7.1	Zysk z lat ubiegłych na początek okresu	Retained profit as at the beginning of period		
	a) korekty z błędów podstawowych	a) corrections of basic errors	0,00	223 031,93
7.2	Zysk z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	Retained profit as at the beginning of period, after corrections	0,00	223 031,93
	a) zwiększenia z tytułu:	a) increases on account of:	2 539 620,79	
	przypis zysku z lat ubiegłych	allocation of retained profit	2 539 620,79	
	b) zmniejszenia z tytułu:	b) decreases on account of:	2 539 620,79	
	odpisy na kapitał zapasowy	write-downs to supplementary capital	2 539 620,79	
7.3	Zysk z lat ubiegłych na koniec okresu	Retained profit as at the end of period	0,00	223 031,93
7.4	Strata z lat ubiegłych na początek okresu	Retained loss as at the beginning of period	1 445 899,62	-4 368 000,43
	a) korekty błędów podstawowych	a) corrections of basic errors		
7.5	Strata z lat ubiegłych na początek okresu, po korektach	Retained loss as at the beginning of period, after corrections	1 445 899,62	-4 368 000,43
	a) zwiększenie z tytułu:	a) increases on account of:	1 445 899,62	0,00
	- przeniesienie straty z lat ubiegłych	- loss carried forward, past years	0,00	0,00
	- przeniesienie straty z roku poprzedniego	- loss carried forward, previous year	1 445 899,62	0,00
	b) zmniejszenia z tytułu:	b) decreases on account of:	1 445 899,62	4 368 000,43
	- pokrycia straty z kapitału zapasowego, rezerwowego	- coverage of loss from supplementary capital, reserve capital		4 368 000,43
	- obniżenia kapitału podstawowego	- reduction of basic capital	1 445 899,62	0,00
	- inne	- other		
7.6	Strata z lat ubiegłych na koniec okresu	Retained loss as at the end of period	1 445 899,62	0,00
7.7	Zysk (strata) z lat ubiegłych na koniec okresu	Retained earnings as at the end of period	-47 010,00	223 031,93
8	Wynik netto	Net profit/loss	-4 320 990,43	295 258,34
	a) zysk netto	a) net profit	0,00	295 258,34
	b) strata netto	b) net loss	-4 320 990,43	
	c) odpisy z zysku	c) deductions from profit		
II	KAPITAŁ WŁASNY NA KONIEC OKRESU (BZ)	EQUITY AS AT THE END OF PERIOD (CLOSING BALANCE)	252 545 621,42	253 063 911,69
III	KAPITAŁ WŁASNY , PO UWZGLĘDNIENIU PROPONOWANEGO PODZIAŁU ZYSKU (POKRYCIU STRAT)	EQUITY AFTER PROPOSED DISTRIBUTION OF PROFIT (COVERAGE OF LOSS)	252 545 621,42	253 063 911,69

Opinion of an independent statutory auditor

Opinia biegłego rewidenta

Dla Zgromadzenia Akcjonariuszy i Rady Nadzorczej Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Spółka Akcyjna

Przeprowadziliśmy badanie załączonego sprawozdania finansowego Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego S.A. z siedzibą w Krakowie, ul. Wawrzyńca 13, na które składa się:

- 1) wprowadzenie do sprawozdania finansowego,
- 2) bilans sporządzony na dzień 31 grudnia 2009 roku, który po stronie aktywów i pasywów zamyka się sumą **535 137 635,25 złotych**,
- 3) rachunek zysków i strat za rok obrotowy od 1 stycznia 2009 roku do 31 grudnia 2009 roku wykazujący zysk netto w kwocie **295 258,34 złotych**,
- 4) zestawienie zmian w kapitale własnym za rok obrotowy od 1 stycznia 2009 roku do 31 grudnia 2009 roku wykazujące zwiększenie kapitału o kwotę **518 290,27 złotych**,
- 5) rachunek przepływów pieniężnych za rok od 1 stycznia 2009 roku do 31 grudnia 2009 roku wykazujący zmniejszenie stanu środków pieniężnych o kwotę **31 096 173,13 złotych**,
- 6) dodatkowe informacje i objaśnienia.

Za sporządzenie tego sprawozdania odpowiada Zarząd i Rada Nadzorcza Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego S.A.

Naszym zdaniem było jego zbadanie i wyrażenie opinii o rzetelności, prawidłowości i jasności tego sprawozdania finansowego oraz prawidłowości ksiąg stanowiących podstawę jego sporządzenia.

Badanie sprawozdania finansowego przeprowadziliśmy stosownie do postanowień:

- rodzaju ustawy z dnia 29 września 1994 roku o rachunkowości (Dz.U. z 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami),

for the Meeting of Shareholders and Supervisory Board of Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Spółka Akcyjna

We have audited the enclosed financial statement of Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. with its registered office in Kraków, at ul. Wawrzyńca 13, which includes:

- 1) introduction to the financial statement,
- 2) balance sheet prepared as at 31st December 2009 which presents a total balance of assets, equity and liabilities in the amount of **PLN 535 137 635.25**,
- 3) profit and loss account for the period from 1st January 2009 to 31st December 2009 presenting a net profit in the amount of **PLN 295 258.34**,
- 4) statement of changes in equity for the period from 1st January 2009 to 31st December 2009 presenting an equity increase in the amount of **PLN 518 290.27**,
- 5) cash flow statement for the period from 1st January 2009 to 31st December 2009 presenting a cash balance decrease by the amount of **PLN 31 096 173.13**,
- 6) additional information and notes.

The Management Board and Supervisory Board of Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. shall be responsible for preparation of this financial statement.

Our task was to audit and express an opinion on the reliability, correctness and clarity of this financial statement and to audit the correctness of the books of accounts serving as a basis for preparation of the statement.

The audit of the financial statement was conducted in accordance with the provisions of:

- the accounting act dated 29th September 1994 (Journal of Laws of 2009 no 152, item 1223 as amended),


- wiedzy i doświadczenia wynikającego z norm wykonywania zawodu biegłego rewidenta wydanych przez Krajową Radę Biegłych Rewidentów w okresie ich obowiązywania.

Badanie sprawozdania finansowego zaplanowaliśmy i przeprowadziliśmy w taki sposób, aby uzyskać racjonalną pewność, pozwalającą na wyrażenie opinii o sprawozdaniu. W szczególności badanie obejmowało sprawdzenie poprawności zastosowanych przez jednostkę zasad (polityki) rachunkowości i znaczących szacunków, sprawdzenie - w przeważającej mierze w sposób wrywkowy - dowodów i zapisów księgowych, z których wynikają liczby i informacje zawarte w sprawozdaniu finansowym, jak i całościową ocenę sprawozdania finansowego. Uważamy, że badanie dostarczyło wystarczającej podstawy do wyrażenia miarodajnej opinii.

Naszym zdaniem, zbadane sprawozdanie finansowe obejmuje liczbowe i objaśnienia słowne:

- przedstawia rzetelne i jasno wszystkie informacje istotne dla oceny sytuacji majątkowej i finansowej badanej jednostki na dzień 31 grudnia 2009 roku, jak też jej wyniku finansowego za rok obrotowy od 1 stycznia 2009 roku do 31 grudnia 2009 roku,
- sporządzone zostało, we wszystkich istotnych aspektach, zgodnie z określonymi w powołanej wyżej ustawie zasadami rachunkowości, oraz na podstawie prawidłowo prowadzonych ksiąg rachunkowych,
- jest zgodnie z wpływającymi na treść sprawozdania finansowego przepisami prawa i postanowieniami statutu badanej Spółki.

Sprawozdanie Zarządu z działalności Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego S.A. jest kompletne w rozumieniu art. 49 ust 2 ustawy o rachunkowości, a zawarte w nim informacje, pochodzące ze zbadanego sprawozdania finansowego, są z nimi zgodne.


 Janina Niedośpiał
 Biegły Rewident
 Nr ew. 2729


 Prezes Zarządu
 Janina Niedośpiał
 Biegły Rewident
 Nr ew. 2729
 W imieniu
 Polinvest – Audt Sp. z o.o.
 z siedzibą w Krakowie, ul. Łukasiewicza 1
 wpisanej na listę podmiotów uprawnionych
 do badania sprawozdań finansowych
 pod pozycją 1806

POLINVEST - AUDIT
 Spółka z o.o.
 31-429 Kraków
 ul. Łukasiewicza 1
 NIP 676-20-61-598

- knowledge and experience resulting from the professional standards of statutory auditors issued by the National Council of Statutory Auditors in Poland the period of their validity.

The audit of the financial statement was planned and conducted so as to obtain reasonable assurance allowing us to issue an opinion on the financial statement. The examination covered in particular the verification of correctness of accounting principles (policies) applied by the entity and of significant estimates, verification – to a great extent on a random basis - of accounting documents and entries, which provide a basis for the figures and information presented in the financial statement, and the overall assessment of the financial statement. We believe that the examination provides reasonable basis to issue a reliable opinion.

We believe that the audited financial statement including financial data and notes:

- presents a fair and clear view of all information relevant for the assessment of the economic and financial position of the audited entity as at 31st December 2009, as well as its financial result for the financial year from 1st January 2009 to 31st December 2009,
- has been prepared, in all its material aspects, in accordance with the accounting principles specified in the above-mentioned act and on the basis of correct books of accounts,
- is in line with legal regulations and provisions of the memorandum of association of the audited Company which may have effect on the financial statement.

The management report on operations of Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. is complete within the meaning of Art. 49 paragraph 2 of the accounting act and information contained in the report and stemming from the audited financial statement is compliant with the data.